

أ. معامير حسيبة ( جامعة أدرار )

منماني محمد أمين (طالب ماجستير)

## مقدمة

إذا كان المقصود بتنازع القوانين في مجال القانون الدولي الخاص هو تزام قانونين أو عدة قوانين لحكم العلاقة ذات العنصر الأجنبي، ويشترط للقول بوجود تنازع القوانين، أن تكون العلاقة التي هي محل النزاع ذات عنصر أجنبي، وأن يسمح المشرع الوطني بتطبيق القانون الأجنبي فوق إقليمه، وكذلك أن يكون هناك اختلاف بين القانون الوطني وأحكام القانون الأجنبي، وأخيراً أن يكون القانون الأجنبي صادراً عن دولة تعترف بها دولة القاضي، وقد أفردت مختلف التشريعات حيزاً لقواعد التنازع في قوانينها الداخلية، مثل ما فعله المشرع الجزائري حيث تطرق إلى قواعد التنازع في القانون المدني من نص المادة 9 إلى المادة 24 منه، وقواعد تنازع القوانين بمفهومها الحديث، لم تظهر مرة واحدة وبصورة فجائية، بل ظهرت بصورة تدريجية تحت ضغط تزايد العلاقات القانونية المختلفة وانتشارها، وعند تتبع التطور التاريخي لقواعد التنازع نجد أن أول من حاول إيجاد حلول فقهية وعملية وتناول وصاغ أهم النظريات في مجال تنازع القوانين، هي المدرسة الإيطالية القديمة المعروفة بمدرسة الأحوال، والتي أكملت أعمالها وسددت أخطائها وعدلت بعض أفكارها المدرسة الفرنسية القديمة، هاتين المدرستين يعتبران بإجماع فقهاء القانون الدولي الخاص، أول من عرف قواعد التنازع المعروفة حالياً، رغم أن القانون الروماني عرف قبلهما ما يعرف بقانون الشعوب إلا أن هذا القانون يعتبر قانوناً داخلياً يطبق على الأجانب، وليس تطبيقاً لقانون أجنبي، مما جعله يبعد عنه صفة قواعد تنازع القوانين. لذلك الإشكالية تتمثل فيما يلي: ماهي أهم الحلول والنظريات والأراء الفقهية اللتين جاءت بهما المدرستين الإيطالية والفرنسية القديمة في مجال تنازع القوانين؟.

## المبحث الأول: المدرسة الإيطالية القديمة

يرجع الفضل إلى فقهاء شمال إيطاليا، منذ نهاية القرن الثاني عشر، في تكوين فكرة واضحة ودقيقة عن تنازع القوانين وفي تأسيس قواعد مناسبة لحله، مازال أكثرها منصوصاً عليه في القوانين الوضعية للدول المختلفة ومعمولاً بموجبها<sup>81</sup>.

حسن الهدوي، القانون الدولي الخاص، تنازع القوانين، المبادئ العامة والحلول الوضعية في القانون الأردني، دار الثقافة، عمان، 1997، ص 36.

لما استقلت المدن الإيطالية وازدهرت فيها التجارة وأخذ التبادل التجاري يتزايد فيها، طرحت مشكلة النزاعات التي تقوم بين أفراد ينتمون إلى أكثر من مدينة، والحال أن لكل مدينة قانونها الخاص بها الذي يختلف في مضمونه عن غيره من قوانين المدن الأخرى.

ولقد تصدى الفقه الإيطالي لهذه الظاهرة، وتميزت طريقته المتبعة في البحث عن حلول ببعدها عن أي فكرة مسبقة تتقيد بها سلفا كفكرة إقليمية القوانين أو فكرة شخصية القوانين، فأراد بذلك أن تكون حلوله عالمية صالحة لحل التنازع أيا كان مكانه. فقام بتحليل القوانين (الأحوال) ليعطي لها بحسب طبيعتها مجالها، واستعان في ذلك ببعض نصوص القانون الروماني وباعتبارات المنطق القانوني المجرد ومقتضيات التجارة<sup>82</sup>، حيث اشتهر فقهاء المدرسة الإيطالية بوضع الحواشي على نصوص القانون، فعرفوا بالمحشيين وأقدم حاشية تعود لسنة 1228م للفقير "أكورس" (Accurse) والذي علق نص في مدونة جو ستتيان تحت عنوان الثالث الأعظم<sup>83</sup>، ومنطوق هذه الحاشية هو التساؤل عن الشكل الذي يلزم تنظيم وصية شخص بولوني يقطن مدينة مودين من حيث، هل يجب تطبيق الشكل المنصوص عليه في القانون الشخصي، أي القانون البولوني، أو الإقليمي، البلد الذي تم جرم فيه التصرف القانوني وهو قانون مودين؟ وأجاب بإعطاء هذا الاختصاص لقانون المكان الذي عملت فيه الوصية، أي قانون مودين، ذلك لأن هذا القانون يعطي اليقين للأفراد بقدراتهم على إجراء تصرفات قانونية في أي بلد كان.<sup>84</sup>

ثم جاء من بعدهم المحشون اللاحقون في أواخر القرن الثالث عشر، وقد امتازوا عن المحشيين السابقين، بأنهم لم يقنعوا بوضع حاشية على نصوص القانون الروماني، بل أخذوا يشرحون النصوص، فانتجوا فقها واسعا في تنازع الأحوال بين المدن الإيطالية، وكان من أشهر فقهاءهم الفقيه العظيم "بارتول" (Bartole)، الذي كان له فضل التوسع في دراسة تنازع الأحوال، وتقسيم أحوال التنازع ووضع حل لكل مسألة على حدى ن وقد كان من خصائص فقه مدرسة المحشيين اللاحقين، التي سميت بالمدرسة الإيطالية القديمة أو بمدرسة بولونيا<sup>85</sup>، نسبة إلى مدينة بولون التي كانت مهدا ومركزا للبحث العلمي وملتقى لطلبة العلم، ويمتاز فقه هذه المدرسة بأنه:

اعراب بلقاسم، القانون الدولي الخاص الجزائري، الجزء الأول، تنازع القوانين، دار هومة، الجزائر، 2001، ص 48.<sup>82</sup>  
زروتي الطيب، القانون الدولي الخاص الجزائري مقارنة بالدول العربية، الجزء الأول، تنازع القوانين، مطبعة الكاهنة،  
ام البواقي، 2000، ص 52.

غالب علي الداوودي، القانون الدولي الخاص، الكتاب الأول في تنازع القوانين وتنازع الاختصاص القضائي الدولي<sup>84</sup>  
وتنفيذ الأحكام الأجنبية - دراسة مقارنة-، در وائل للنشر، عمان، 2005، ص 67.

احمد عبد الحميد عشوش، القانون الدولي الخاص، دون دار نشر، دون تاريخ نشر، ص 245.<sup>85</sup>

أ- فقه واقعي يطبق الحل الملائم لطبيعة كل مسألة دون وضع مبادئ عامة مجردة تكون منطلقا للتطبيق على كل الاحوال.

ب- أنه فقه تحليلي وفقه جزئيات لأنه يعالج مختلف فروض التنازع من غير ربط بينهما.

ج- أنه فقه عالمي حلولة مبنية على هدي العقل وقواعد العدالة والقانون الطبيعي والقانون الروماني، وهي صالحة لحل التنازع بين أحوال المدن والتنازع بين مختلف الأقاليم(الدول) وقد أقرت هذه المدرسة أهم قواعد الإسناد المعروفة اليوم<sup>86</sup> ومما توصلت إليه:

1- استطاع فقهاء هذه المدرسة، ان يقسموا القواعد القانونية- لأول مرة- إلى قواعد موضوعية وقواعد مرافعات ، أي خاصة بالإجراءات. وأخضعوا الأولى إلى قانون المحل، والثانية إلى قانون القاضي، ثم كانوا هم الذين وضعوا القاعدة الشهيرة Ocusregitactum، وإن كانوا قد طبقوها في نطاق أوسع من نطاق تطبيقها الآن، فبينما تطبق هذه القاعدة الآن على شكل التصرف وحده، كان فقهاء هذه المدرسة يطبقونها على شكل التصرف وموضوعه<sup>87</sup>.

2- أخضعوا العقد طبقا لمبدأ سلطان الإرادة إلى قانون محل إبرامه تبع لأن إرادتي المتعاقدين لا بد انها قد اتجهت إلى تطبيق هذا القانون حين اختارت محل إبرامه<sup>88</sup>، ثم ميز " بارتول "بين آثار العقد المباشرة وآثاره التنفيذية فأخضع الأخيرة لقانون محل تنفيذ العقد لا لقانون محل إبرامه<sup>89</sup>.

3- أخضعوا الجرائم لقانون مكان وقوعها لكن دون تفرقة بين الجرائم الجنائية والمدنية، ويعتبر هذا العمل نواة القاعدة الحديثة التي تقضي بأن الفعل الضار محكوم بقانون محل وقوعه.

4- أخضعوا المال لقانون موقعه.

5- أخضعوا حالة الشخص وأهليته لقانون موطنه، وأبان " بالد " أن المراد بالموطن ليس بالضرورة المدينة التي ينتمي إليها الشخص بأصله، فيصح أن تكون المدينة التي يتوطن بها الشخص حاليا<sup>90</sup>.

زروتي الطيب ، المرجع السابق، ص 53.<sup>86</sup>

احمد عبد الحميد عشوش، المرجع السابق، ص 246.<sup>87</sup>

( أحد فقهاء المدرسة الإيطالية القديمة.Curtiusوقد نادى بهذه الفكرة الفقيه "كورتنيوس"<sup>88</sup>)

علي علي سليمان، مذكرات في القانون الدولي الخاص الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2008، ص 28.<sup>89</sup>

أعراب بلقاسم، المرجع السابق، ص 49.<sup>90</sup>

6- كانوا أول من فرق بين نوعين من الأحوال : أحوال مستحسنة وأحوال مستهجنة<sup>91</sup> وقالوا إنّ للقاضي أن يرفض تطبيق هذه الأخيرة ، فكانت هذه الفكرة هي أول بذرة لما يسمى اليوم بالنظام العام الذي ترفض المحاكم باسمه تطبيق القوانين الاجنبية<sup>92</sup>.

وكذلك من أهم مساهمات هذه المدرسة ابتداعها لما يسمى بالفئات المسندة وإخضاع كل فئة منها لقانون معين. ولا تزال القوانين الحديثة تأخذ بذلك<sup>93</sup>.

اما عن النقد الذي وجه لفقهاء مدرسة بولونيا انهم قاموا باتباع طريقة أساسها وضع حلول لحالات خاصة مستعصية، دون أن يلتزموا مقدما بمبدأ عام يخرجون عليه الحلول.

كما تعوز معيارهم الدقة، ذلك لأن الحلول التي قدموها كان أساسها هدى العقل والعدالة وحاجة المعاملات ، ومعيار كهذا تتقصه الدقة والتحديد يؤدي الى اختلاف وجهات النظر وإلى تباين في الحلول كان من شأنه أن باعد هؤلاء الفقهاء بين النصوص ومعانيها، إذ حملوها أكثر مما تحتمل فضعت نظريتهم وعزف عنها<sup>94</sup>.

كما تجدر الإشارة الى ان فكرة التنازع التي عالجتها المدرسة الإيطالية القديمة ليست بمفهوم تنازع القوانين في الوقت الحالي، لأنه كان بين قوانين محلية داخلية وليس بين قوانين دول حيث أن نظام المدن آنذاك لم يكن تتوفر فيه مواصفات وشروط قيام الدول بالمفهوم الحديث<sup>95</sup>.

### المبحث الثاني: المدرسة الفرنسية القديمة

سادت هذه المدرسة في القرن السادس عشر للميلاد، حيث مرت فرنسا في هذه المرحلة بظروف سياسية واقتصادية تختلف عن وضع إيطاليا، فهي بلد زراعي مترامي الأطراف توغلت فيه الإقطاعية حتى أصبحت الأرض هي محور النظام السياسي والقانوني والاقتصادي- فقال الفقهاء ان حالة الشخص تابعة للأرض- وكان لكل إقطاعية قواعد العرف الخاصة بها، وهي قواعد عينية بمعنى إقليمية ثم قام النظام الملكي في أعقاب انهيار النظام الإقطاعي، وكان لابد له من أفكار قانونية جديدة لتأسيسه ولابد له من فقهاء مناصرين يدعون إلى الوحدة الوطنية وتقوية سلطة الملك، ولكن فقهاء آخرين ضلوا معارضين للوضع الجديد بالدعوة إلى نظام عينية الأحوال حفاظا على

مثال ما أعطاه فقهاء مدرسة الأحوال عن الاحوال المستهجنة القاعدة التي تقضي بحرمان المرأة من الميراث.<sup>91</sup>

علي علي سليمان ، المرجع السابق، ص28.<sup>92</sup>

أعراب بلقاسم ، المرجع السابق، ص50.<sup>93</sup>

حسن الهدوي، المرجع السابق، ص37.<sup>94</sup>

بلعبور عبد الكريم ، محاضرات في القانون الدولي الخاص، غير مطبوعة، جامعة الجزائر كلية الحقوق-بن عكنون-، السنة 95 الجامعية 2004/2005، ص25.

الأعراف الخاصة بكل مقاطعة وتطبيقا عليها، ويمثل كل من فقه " ديمولان (Dumoulin)" وفقه "دارجنتره (Dargentre)" نموذجا لهذا الصراع<sup>96</sup>.

### المطلب الاول: فقه ديمولان (1500م - 1566م)

كان ديمولان محاميا، ثم أستاذا فيما بعد بجامعة (Tubingen) بألمانيا، يعتبره بعض الفقهاء من المكملين لفقه المدرسة الإيطالية، فقد احتفظ ببعض حلول المحشين السابقين كخضوع شكل العقد لقانون بلد إبرامه، وكالتميز بين الأحوال البغیضة والأحوال المستحسنة. لكن البعض الآخر يعتبره الممثل الأول للمدرسة الفرنسية. فهو اول من أصل في فرنسا تقسيم الأحوال إلى أحوال عينية وأحوال شخصية والذي قام ببلورته فيما بعد دار جنتره.

ومن أهم مساهمات هذا الفقيه في مجال تنازع القوانين هو ابتداعه لفكرة التكيف<sup>97</sup>، وقد تعرض لها في فتواه الشهيرة بصدد النظام المالي للزوجين سنة 1525م إذ اعتبره كقد ضمني، فيدخل بذلك في فئة العقود ومن ثم يخضع للقانون الذي اختاره الزوجان، وهو قانون موطنهما وقت الزواج. فديمولان قد كيف بهذه الفتوى النظام المالي للزوجين على انه عقد ضمني، فيدخل بذلك في فئة العقود<sup>98</sup>، وهو الرأي الذي سار عليه التشريعي الفرنسي حتى اليوم<sup>99</sup>.

وكذلك من أهم مساهماته إخضاع العقود لقانون الإرادة، فكور تيوس كان قد أسس تطبيق قانون بلد الإبرام على العقود على اعتبار انه القانون الذي اختاره المتعاقدان لكن دون أن يستخلص النتيجة المنطقية المترتبة عن هذا التأسيس، فديمولان هو الذي قام باستخلاصها فقال: إذا كان مرد تطبيق قانون محل الإبرام هو إرادة المتعادين الضمنية، فمن باب اولى أن نسمح لهما باختيار قانون غير قانون محل الإبرام ليحكم العقد المبرم بينهما.

فكان ذلك البداية لنشوء مبدأ سلطان الإرادة في العقود والذي عرف في القرن التاسع عشر ازدهارا كبيرا<sup>100</sup>.

### المطلب الثاني: فقه دار جنتره (1519م - 1590م)

زروتي الطيب، المرجع السابق، ص 54 و 55.<sup>96</sup>  
"لانه أول من صاغها كمنظرية متكاملة واطلق عليها هذا Bartin إلا أن فكرة التكيف تنسب إلى الفقيه الفرنسي "بارتان"<sup>97</sup> الإسم.

اعراب بلقاسم، المرجع السابق، ص 50 و 51.<sup>98</sup>  
أحمد عبد الحميد عشوش، المرجع السابق، ص 247.<sup>99</sup>  
اعراب بلقاسم، المرجع السابق، ص 51.<sup>100</sup>

كان "دار جنترية" مؤرخا ومشعرا وفقهيا وقاضيا بموطنه بمقاطعة بريطانيا، التي كانت مستقلة ثم ضمت إلى المملكة الفرنسية على مضض من سكانها، الذين كانوا منطوين على أنفسهم ولا يستطيعون أن ينسجموا مع باقي السكان الفرنسيين للمملكة، وظلوا محتفظين بمقوماتهم<sup>101</sup>.

ونظر الى أن "دار جنترية" كان من المتعصبين لاستقلال موطنه، فقد قام مذهبه على مبدأ اقليمية القوانين والتعصب لعرف مقاطعته فنأدى بوجوب تطبيقه وحده في اقليم مقاطعته، غير أن مبدأ اقليمية القوانين قد أخذ معنى أوسع في رأي "دار جنترية"، عما كان يأخذه في العهد الاقطاعي ، فقد كان مبدأ اقليمية القوانين في هذا العهد يعني استبعاد تطبيق كل عرف أو قانون أجنبي داخل الاقليم، أما في رأي "دار جنترية" فمبدأ اقليمية القوانين هو الأصل ، ويمكن قبول تطبيق القانون الاجنبي على سبيل الاستثناء<sup>102</sup>. لكن السؤال الذي يطرح هنا ماهي الأحوال التي نطبق عليها مبدأ الإقليمية وما هي الأحوال التي نطبق عليها مبدأ الشخصية؟.

أجاب عن ذلك الفقيه " دار جنترية" من خلال تعليقه على نص المادة 218 من عرف بريطانيا ، فقال أن مجموعة الأعراف والأحوال إما تتعلق بالأشخاص، وإما بالأموال فتلك التي تتعلق بالأشخاص فإنها تتبعهم خارج الإقليم -أي نطبق عليها مبدأ شخصية القوانين - فهي غير اقليمية القوانين التطبيق. أما تلك التي تتعلق بالأموال فإنها تطبق تطبيقا إقليميا مهما كان أصل أو موطن الأطراف ، فهي بذلك اقليمية التطبيق. لكن تقسيم " دار جنترية" للأحوال طرح مشكلا آخر هو كيفية تحديد الأحوال التي تتعلق بالأشخاص، وتلك التي تتعلق بالأموال<sup>103</sup>، وقد أبرز " دار جنترية" تقسيم الأحوال الى عينية وشخصية، ووضعها في قالب منطقي، ولأنه كان يعتبر الأحوال العينية هي الأصل بينما الأحوال الشخصية هي الاستثناء، فقد ضيق كثيرا من نطاق الأحوال الاخيرة لحساب الأحوال الاولى ، وقصر الاحوال الشخصية على الحالة والأهلية العامة دون الاهليات الخاصة مثل عدم أهلية الايضاء بين الزوجين فقد أدخله في الاحوال العينية.

ثم لاحظ أن هناك أحوالا لا يمكن اعتبارها شخصية بحتة ولا عينية بحتة، فوضعها في طائفة ثالثة وسماها الاحوال المختلطة وضرب مثلا عن ذلك حالة منع الزوجة من الايضاء بالعقار لزوجها وقال ان هذه الحالة تتعلق بالشخص وبالعقار في نفس الوقت فهي حالة مختلطة، ثم الحق هذه الأحوال المختلطة بالأحوال العينية<sup>104</sup> وتطبق عليها مبدأ اقليمية القوانين.

أحمد عبد الحميد عشوش، المرجع السابق ، ص248.101

علي علي سليمان ، المرجع السابق ، ص29.102

اعراب بلقاسم ، المرجع السابق، ص52.103

علي علي سليمان المرجع السابق، ص29 و30.104

يتضح مما سبق ان " دار جنترية قد أقام نظرية عامة لتنازع القوانين حاول من خلالها وضع الحلول المختلفة لمشكلة التنازع. فقد رد الحلول المختلفة لتنازع القوانين إلى أفكار عامة تتجمع في مبدأ عام هو عينية الأحوال، واستثناءا عليه مبدأ شخصية الأحوال (أي امتدادها). فيكون بذلك قد خالف المدرسة الإيطالية التي اتبعت المنهج التحليلي المتمثل في معالجة مسائل تنازع الأحوال واحدة واحدة دون محاولة ربط بينها.

لكن ما يعيب فقه " دار جنترية" هو عدم شموله لكافة الأحوال ، ذلك أن الأحوال العينية والأحوال الشخصية ليست الاحوال الوحيدة الموجودة، بل هناك أحوال أخرى كالأحوال الخاصة بالعقود والأحوال الخاصة بشكل التصرفات والأحوال الخاصة بالإجراءات والأحوال الخاصة بالوقائع القانونية. فذلك جعل تطبيق النظرية محوطا بالنقص والغموض<sup>105</sup>.

### خاتمة

مما سبق يتضح أن المدرسة الإيطالية القديمة كان لها الفضل في صياغة اهم الحلول المتعلقة بمجال تنازع القوانين، حيثًا نجد أن أغلب الحلول التي تضمنها فقهم ، سارت على دربه اغلب المدارس الفقهية في تنازع القوانين، وبخاصة التي تبنت المنهج التحليلي ، وأهم مدرسة كملت وتبنت أعمال مدرسة الأحوال كانت المدرسة الفرنسية القديمة التي لقبها بعض الفقه كذلك بمدرسة الأحوال الفرنسية نظرا لاعتناقها اهم مبادئ مدرسة الحواشي الإيطالية ، وبخاصة عن طريق الفقيه ديمولان الذي نقح وأضاف بعض الحلول في مجال التنازع . ويظهر أثر هاتين المدرستين في تبني التشريعات الحديثة لأهم نظرياتها وأعمالها في مجال التنازع.

اعراب بلفاسم ، المرجع السابق ، ص53و54.<sup>105</sup>

## قائمة المراجع

- 01- احمد عبد الحميد عشوش، القانون الدولي الخاص ، دون دار نشر، دون تاريخ نشر.
- 02- اعراب بلقاسم، القانون الدولي الخاص الجزائري، الجزء الاول، تنازع القوانين، دار هومة، الجزائر، 2001.
- 03- بلعبور عبد الكريم ، محاضرات في القانون الدولي الخاص، غير مطبوعة، جامعة الجزائر كلية الحقوق-بن عكنون-، السنة الجامعية 2004/2005.
- 04- حسن الهدوي، القانون الدولي الخاص ، تنازع القوانين، المبادئ العامة والحلول الوضعية في القانون الاردني، دار الثقافة ، عمان، 1997.
- 05- زروتي الطيب، القانون الدولي الخاص الجزائري مقارنا بالدول العربية، الجزء الأول، تنازع القوانين، مطبعة الكاهنة، ام البواقي، 2000.
- 06- علي علي سليمان، مذكرات في القانون الدولي الخاص الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2008.
- 07- غالب علي الداودي ، القانون الدولي الخاص ، الكتاب الأول في تنازع القوانين وتنازع الاختصاص القضائي الدولي وتنفيذ الأحكام الأجنبية -دراسة مقارنة-، در وائل للنشر ، عمان ، 2005.